

(2) Bestemmelserne i artikel 8 i konventionen om en ugentlig hvileperiode i handels- og kontorvirksomheder af 1957 bør ikke finde anvendelse på unge mennesker under 18 år.

5. I enhver virksomhed, hvor den ugentlige hvileperiode for nogle af de beskæftigede er en anden end den sædvanligt gældende, bør de pågældende underrettes om, hvornår den ugentlige hvileperiode falder, ved tydelige opslag i virksomheden eller på et andet passende sted eller på anden med national lov og praksis stemmende måde.

6. Der bør træffes egnede foranstaltninger for at sikre, at der i fornødent omfang føres protokol med henblik på en forsvarlig gennemførelse af bestemmelserne om en ugentlig hvileperiode, i særdeleshed med hensyn til de bestemmelser, der er truffet for

- a) personer, der er omfattet af en særlig ordning om en ugentlig hvileperiode i medfør af bestemmelserne i artikel 7 i konventionen om en ugentlig hvileperiode i handels- og kontorvirksomheder af 1957;
- b) personer, der er omfattet af de i artikel 8 i konventionen om en ugentlig hvileperiode i handels- og kontorvirksomheder af 1957 omhandlede midlertidige dispensationer.

7. I tilfælde hvor artikel 9 i konventionen om en ugentlig hvileperiode i handels- og kontorvirksomheder af 1957 ikke kan finde anvendelse, fordi lønnen ikke reguleres ved lov eller administrative bestemmelser eller ikke er undergivet administrative myndigheders kontrol, bør det ved kollektive overenskomster eller på anden måde sikres, at gennemførelsen af de i medfør af konventionen truffede foranstaltninger ikke fører til en nedgang i indtægten for personer, der er omfattet af konventionen.

## **VI. Beskyttelse og indpasning af indfødte og andre stamme- og stammeligende befolkningsgrupper i uafhængige lande (2. behandling).**

Ved første behandling af dette spørgsmål på arbejdskonferencen i 1956 blev det vedtaget, at der skulle søges udarbejdet en konvention, indeholdende de principielle bestemmelser om beskyttelse og samfundsmæssig indpasning af indfødte befolkninger samt en henstilling, indeholdende de mere detaljerede regler.

Arbejdsbureauet havde derefter i en rapport om spørgsmålet udarbejdet udkast til tekster til en konvention og en henstilling.

Komitéens forslag til en konvention blev vedtaget af konferencen med 179 stemmer imod 8, medens 45 af de delegerede afholdt sig fra at stemme. Konventionen finder anvendelse på medlemmer af stamme- eller stammeligende befolkningsgrupper i uafhængige lande, hvis sociale og økonomiske forhold ligger på et lavere niveau end det, der er nået af andre grupper i det pågældende samfund, og hvis forhold helt eller delvis er reguleret gennem deres egne sædvaner eller traditioner eller gennem specielle love eller administrative forskrifter. Tillige omfatter konventionen medlemmer af stamme- eller stammeligende befolkningsgrupper i uafhængige lande, der betragtes som indfødte på grund af deres nedstamning fra de folkeslag, der beboede vedkommende land eller et geografisk område, hvortil vedkommende land hører, på det tidspunkt, da det blev erobret eller koloniseret, og som uanset deres faktiske retsstilling lever mere i overensstemmelse med de sociale, økonomiske og kulturelle traditioner, der var herskende dengang, end med forholdene i det land, hvortil de nu hører.

Konventionen behandler en række spørgsmål, såsom rettigheder og forpligtelser for indfødte befolkningsgrupper; rekruttering af arbejdere; arbejdsbetingelser; faglig oplæring; social tryghed; sundhedsvæsen, uddannelse; kommunikationsmidler m. fl. Hovedansvaret for iværksættelse af koordinerede og systematiske foranstaltninger til beskyttelse af de omhandlede befolkningsgrupper, til fremme af deres sociale, økonomiske og kulturelle udvikling, samt til sikring af deres gradvise samfundsmæssige tilpasning påhviler i første række vedkommende landes regeringer.

Komitéens forslag til en henstilling blev vedtaget af konferencen med 177 stemmer. Ingen stemte imod, medens 53 af de delegerede afholdt sig fra at stemme. Henstillingen indeholder som nævnt mere detaljerede bestemmelser om de i konventionen behandlede spørgsmål.

Konventionen og henstillingen har følgende ordlyd: